

## REFERENCES

- Hoed, Benny H. 2006. *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Jakarta: Dunia Pusaka,
- Hatim, Basil dan Ian Mason. 1992. *Discourse and the Translator*. London: Longman.
- <https://americanaddictioncenters.org/methadone-addiction/clinic-facts>, retrieved on 2<sup>nd</sup> of July, 2019
- <https://www.allmusic.com/artist/david-essex>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://www.assisteddogsinternational.org> , retrieved on 19<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://awesomebodyjewelry4all.weebly.com/blog/the-meaning-of-navel-piercing>, retrieved on 28<sup>th</sup> of July 2019
- <https://www.bbc.com/education/levels/z98jmp3>, retrieved on 30<sup>th</sup> of June, 2019
- <https://www.britannica.com/place/Birmingham-England>, retrieved on 2<sup>nd</sup> of July, 2019
- <https://www.britannica.com/science/foot-measurement>, retrieved on 25<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://www.britannica.com/art/ventriloquism#ref286079>, retrieved on 22<sup>nd</sup> of July, 2019
- <http://www.businessdictionary.com/definition/IOU.html>, retrieved on July 28<sup>th</sup> of 2019
- <http://www.cullen-hotel.co.uk/it>, retrieved on 10<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://www.drugbank.ca/drugs/DB00436>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/co-opt>, retrieved on July 28 of 2019
- <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/nose-in-the-air>, retrieved on 10<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://dictionary.cambridge.org/dictionary>, retrieved on 06<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/general>, retrieved on 04<sup>th</sup> of July, 2019
- <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/nepotism>, retrieved on July 28<sup>th</sup> of 2019

<https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/practitioner>, retrieved on 04<sup>th</sup> of July, 2019

<http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/seeing-eye-dog>, retrieved on 19<sup>th</sup> of July, 2019

<https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/ventriloquist-s-dummy>, retrieved on 22<sup>nd</sup> of July, 2019

<https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/bloody-hell> on 24<sup>th</sup> of July, 2019

<http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/underdog>, retrieved on 25<sup>th</sup> of July, 2019

<https://treesforlife.org.uk/forest/mythology-folklore/yew/>, retrieved on 28<sup>th</sup> of 2019

<https://english.stackexchange.com/questions/48150/why-is-bloody-hell-offensive-or-shocking>, on 24<sup>th</sup> of July, 2019

[https://en.wikipedia.org/wiki/Parish\\_councils\\_in\\_England](https://en.wikipedia.org/wiki/Parish_councils_in_England), retrieved on 30<sup>th</sup> of June, 2019

<https://en.wikipedia.org/wiki/Lil-lets>, retrieved on 08<sup>th</sup> of July, 2019

[https://www.herefordshire.gov.uk/info/200231/parish\\_councils/33/about\\_parish\\_councils/2](https://www.herefordshire.gov.uk/info/200231/parish_councils/33/about_parish_councils/2), retrieved on 30<sup>th</sup> of June, 2019

<https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/gemuruh>, retrieved on 2<sup>nd</sup> of July, 2019

<https://www.localgov.co.uk/What-are-parish-councils/35176>, retrieved on 30<sup>th</sup> of June, 2019

<https://www.lil-lets.co.uk/homelil-lets>, retrieved on 08<sup>th</sup> of July, 2019

<https://lingomash.com/slang-meanings/18688/slang-meaning-of-silly-cow>, retrieved on 25<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.ldoceonline.com/dictionary/want-a-word>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/woodshed>, retrieved on 29<sup>th</sup> of June, 2019

<https://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/hirsutism/symptoms-causes/syc-20354935>, retrieved on 2<sup>nd</sup> of July, 2019

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/excellent>, retrieved on 04<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/twat>, retrieved on 24<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/underdog>, retrieved on 25<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/thunderous>, retrieved on 02<sup>nd</sup> of July, 2019

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC5349729/> retrieved on 04<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.nissan.co.uk/vehicles/new-vehicles/micra.html>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.nhs.uk/medicines/bendroflumethiazide/>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/thunderous>, retrieved on 2<sup>nd</sup> of July, 2019

<https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/thunderous>, retrieved on 02<sup>nd</sup> of July, 2019,

<https://kbbi.web.id/tunasusila>, retrieved on 06<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.therecoveryvillage.com/methadone-addiction/methadoneclinics/gref>, retrieved on 2<sup>nd</sup> of July, 2019

<http://thecopperkettle.weebly.com/>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.urbandictionary.com/define.php?term=Woodshed>, retrieved on 29<sup>th</sup> of June, 2019

<https://www.urbandictionary.com>, retrieved on 06<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.usingenglish.com/reference/idioms/nose+in+the+air.html>, retrieved on July 13<sup>rd</sup> of July, 2019

<https://www.urbandictionary.com/define.php?term=Good%20God>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.urbandictionary.com/define.php?term=I%20O%20U>, retrieved on July 28<sup>th</sup> of 2019

<https://www.urbandictionary.com/define.php?term=Lush>, retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.vauxhall.co.uk/cars/corsa.html>, retrieved on 30<sup>th</sup> of June, 2019

<https://www.weetabix.co.uk/>, retrieved on 29<sup>th</sup> of June, 2019

[https://en.wikipedia.org/wiki/Nissan\\_Micra](https://en.wikipedia.org/wiki/Nissan_Micra), retrieved on 15<sup>th</sup> of July, 2019

<https://www.webmd.com/drugs/2/drug-20017/epipen-injection/details>, retrieved on 22<sup>nd</sup> of July, 2019

<https://www.yourdictionary.com/girl-on-girl> retrieved on 16<sup>th</sup> of July, 2019

Newmark, Peter. 1988. *A Textbook of Translation*. New York: Prentice Hall

Nida, E.A. dan Charles R. Taber. 1974. *The Theory and Practice of Translation*.  
Leiden: E.J. Brill.

